

# Canada Gazette

## Part I



# Gazette du Canada

## Partie I

OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 2018

DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 2018

---

### Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

### Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**TABLE OF CONTENTS**

Vol. 152, No. 4

**Commissions**

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Canadian Transportation Agency.....	2
Farm Products Council of Canada.....	2
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board.....	2
NAFTA Secretariat.....	2
National Energy Board.....	2
Parks Canada Agency.....	2
Public Service Commission.....	2

<b>Government House</b> .....	2
-------------------------------	---

**Government notices**

Bank of Canada.....	2
Director of Public Prosecutions.....	2
Employment and Social Development.....	2
Environment.....	2
Environment and Health.....	3
Global Affairs Canada.....	4
Health.....	4
Industry.....	4
Innovation, Science and Economic Development Canada.....	4
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness.....	4
Superintendent of Financial Institutions.....	5
Transport.....	5

<b>Miscellaneous notices</b> .....	5
------------------------------------	---

<b>Orders in Council</b> .....	5
--------------------------------	---

<b>Parliament</b> .....	6
-------------------------	---

<b>Proposed regulations</b> .....	6
-----------------------------------	---

<b>Supplements</b> .....	7
--------------------------	---

**TABLE DES MATIÈRES**

Vol. 152, n° 4

**Commissions**

Agence des services frontaliers du Canada.....	11
Agence du revenu du Canada.....	11
Agence Parcs Canada.....	11
Commission de la fonction publique.....	11
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	12
Conseil des produits agricoles du Canada.....	12
Office Canada — Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers.....	12
Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	12
Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie.....	12
Office des transports du Canada.....	12
Office national de l'énergie.....	12
Secrétariat de l'ALÉNA.....	12
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	12

<b>Résidence du gouverneur général</b> .....	14
--	----

**Avis du gouvernement**

Affaires mondiales Canada.....	8
Banque du Canada.....	8
Conseil privé.....	8
Directeur des poursuites pénales.....	8
Emploi et Développement social.....	9
Environnement.....	9
Environnement et Santé.....	9
Industrie.....	10
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	10
Santé.....	10
Sécurité publique et Protection civile.....	11
Surintendant des institutions financières.....	11
Transports.....	11

<b>Avis divers</b> .....	8
--------------------------	---

<b>Décrets</b> .....	13
----------------------	----

<b>Parlement</b> .....	13
------------------------	----

<b>Règlements projetés</b> .....	13
----------------------------------	----

<b>Suppléments</b> .....	15
--------------------------	----

## INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 40 to 52. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
152	40	October 6	3316 to 3371
152	41	October 13	3372 to 3411
152	42	October 20	3412 to 3575
152	43	October 27	3576 to 3762
152	44	November 3	3763 to 3809
152	45	November 10	3810 to 3855
152	46	November 17	3856 to 4018
152	47	November 24	4019 to 4085
152	48	December 1	4086 to 4312
152	49	December 8	4313 to 4520
152	50	December 15	4521 to 4846
152	51	December 22	4847 to 5238
152	52	December 29	5239 to 5310

### COMMISSIONS

#### Canada Border Services Agency

##### Special Import Measures Act

Carbon steel welded pipe — Decision.....	3600
Certain nitisinone capsules — Decision .....	3332
Certain sucker rods — Decisions .....	4073
Cold-rolled steel — Decisions .....	3820
Corrosion-resistant steel sheet — Decision ...	3799

#### Canada Revenue Agency

##### Income Tax Act

List of registered investments.....	3926
Revocation of registration of charities .....	3334, 3431, 3800, 4074, 4120
Revocation of registration of charities (Errata).....	3333

#### Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board

##### Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic

Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NL18-CFB01.....	4124
Call for Bids No. NL18-CFB02.....	4126

#### Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Board

##### Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum

Resources Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NS18-3.....	5254

#### Canadian International Trade Tribunal

##### Appeals

Notice No. HA-2018-017.....	3335
Notice No. HA-2018-018.....	3383
Notice No. HA-2018-019.....	3601
Notice No. HA-2018-020.....	3821

##### Commencement of inquiries

Carbon steel welded pipe.....	3602
Corrosion-resistant steel sheet .....	3801

##### Commencement of preliminary injury inquiry

Nitisinone capsules.....	3337
--------------------------	------

##### Commencement of safeguard inquiry

Certain steel goods .....	3437
---------------------------	------

##### Determinations

Binoculars .....	3803
Corrosion-resistant steel sheet .....	3338
Custodial operations and related services.....	4127
Information processing and related telecommunications services .....	4578
Laboratory equipment and supplies.....	3821
Nitisinone capsules.....	4128
Professional, administrative and management support services .....	4341
Task-based informatics professional services .....	3384

##### Expiry of finding

Circular copper tube.....	3384
---------------------------	------

##### Expiry of orders

Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate.....	4005
Structural tubing .....	3603

##### Expiry review of findings

Circular copper tube.....	4128
Silicon metal.....	3606

##### Expiry review of orders

Structural tubing .....	4860
Thermoelectric containers.....	3822

##### Finding

Sucker rods.....	5258
------------------	------

##### Inquiries

Architect and engineering services .....	3824
Engines, turbines, components and accessories .....	3338
Information processing and related telecommunications services .....	3386
Leasing or rental of facilities .....	4341
Marine.....	4342
Textiles and apparel.....	3387, 3441

##### Orders

Carbon steel welded pipe.....	3607
Communications, detection and fibre optics .....	3804
Seamless carbon or alloy steel oil and gas well casing.....	4343

#### Canadian Radio-television and

##### Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	3340, 3442, 3805, 3825, 4008, 4076, 4344, 4862
Decisions.....	3340, 3388, 3443, 3609, 3806, 3825, 4008, 4076, 4131, 4344, 4579, 4862, 5259
Notice to interested parties .....	3339, 3388, 3441, 3608, 3804, 3824, 4007, 4075, 4130, 4343, 4578, 4861, 5258

Notices of consultation.....	3443, 4076, 4130, 4344	Permission and leave granted (Tingling, Helen-Claire).....	5262
Orders .....	3825, 4580, 5260	Permission granted (Fritz, Theresa).....	3342
Part 1 applications.....	3442, 3609, 3805, 4076, 4579, 5259	Permission granted (Frizzell, Corey).....	3342
<b>Canadian Transportation Agency</b>		Permission granted (Gagnon, Ginette Michelle Marie).....	3443
Canada Transportation Act		Permission granted (LeBlanc, Cheryl) .....	3806
Regulated interswitching rates for 2019.....	5260	Permission granted (Leclerc, Louise) .....	3391
<b>Farm Products Council of Canada</b>		<b>GOVERNMENT HOUSE</b>	
Farm Products Agencies Act		Awards to Canadians.....	3577
Notice of a public hearing as part of an inquiry into the merits of establishing a Canadian industrial hemp promotion and research agency.....	3389	Awards to Canadians ( <i>Erratum</i> ).....	3577
<b>Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board</b>		Canadian Heraldic Authority (The) – Grants, Registrations, Approvals and Confirmations .....	3857
Mackenzie Valley Resource Management Act		Termination of Appointment to the Order of Military Merit.....	4314
Amendment to the rules of procedure.....	4863	<b>GOVERNMENT NOTICES</b>	
<b>NAFTA Secretariat</b>		<b>Bank of Canada</b>	
Completion of panel review		Statements	
Certain uncoated groundwood paper from Canada .....	4580	Statement of financial position as at September 30, 2018.....	3597
Request for panel review		October 31, 2018.....	4117
Certain uncoated groundwood paper from Canada .....	4077	November 30, 2018.....	5251
<b>National Energy Board</b>		<b>Director of Public Prosecutions, Office of the Director of Public Prosecutions Act</b>	
Application to export electricity to the United States		Directive .....	4322
British Columbia Hydro and Power Authority.....	4008	<b>Employment and Social Development, Dept. of</b>	
British Columbia Hydro and Power Authority ( <i>Erratum</i> ) .....	4344	Notice of intent to proceed with amendments to Part XII of the Canada Occupational Health and Safety Regulations .....	3317
Nalcor Energy Marketing Corporation .....	4583	Employment Insurance Act and Employment Insurance Regulations	
NS Power Energy Marketing Inc. ....	3340	Resolution .....	3579
<b>Parks Canada Agency</b>		<b>Environment, Dept. of the</b>	
Species at Risk Act		Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Description of critical habitat of Eastern Whip-poor-will in Georgian Bay Islands National Park of Canada.....	4131	Interim Order Amending the Ozone-depleting Substances and Halocarbon Alternatives Regulations .....	3579
<b>Public Service Commission</b>		Ministerial Condition No. 19571.....	3373
Public Service Employment Act		Ministerial Condition No. 19602.....	3586
Permission and leave granted (Alders, Chris Alan).....	5261	Ministerial Condition No. 19663.....	4020
Permission and leave granted (Bell, Justine Gabriel).....	4132	Ministerial Condition No. 19767.....	4087
Permission and leave granted (Bertrand, Shelby).....	3391	Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the substance hexanoic acid, 2-ethyl-, calcium salt, also known as calcium 2-ethylhexanoate .....	4522
Permission and leave granted (Deveau, Jason) .....	4078		
Permission and leave granted (Shannon, Morris Ronald Joseph).....	4079		

Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the two substances set out in this Notice.....	3764	Publication after screening assessment of nine substances in the Poly(amines) Group specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3811
Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the 14 substances set out in this Notice.....	4530	Publication after screening assessment of seven substances in the Anthraquinones Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3774
Notice to provide information for the risk management of certain coal tars and their distillates.....	4089	Publication after screening assessment of six substances in the Triarylmethanes Group — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4328
Notice with respect to certain quaternary ammonium compounds in Canadian commerce — Phase 1.....	3862	Publication after screening assessment of 39 base oils specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3319
Notice with respect to the availability of a proposed equivalency agreement.....	5240	Publication of final decision after screening assessment of five substances in the Poly(bios) Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4051
Order 2018-87-07-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	4540	Publication of final decision after screening assessment of four thiols specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3417
Significant New Activity Notice No. 19584 ....	4023	Publication of final decision after screening assessment of two substances — hexanoic acid, 2-ethyl-, calcium salt (calcium 2-ethylhexanoate), CAS RN 136-51-6, and hexanoic acid, 2-ethyl-, 2-ethylhexyl ester (2-ethylhexyl 2-ethylhexanoate), CAS RN 7425-14-1 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4541
Significant New Activity Notice No. 19655 ....	4031		
Significant New Activity Notice No. 19673 ....	4038		
Waiver of information requirements for living organisms (subsection 106(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3413		
Waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3415		
<b>Environment, Dept. of the, and Dept. of Health</b>			
Notice of intent to amend the Ozone-depleting Substances and Halocarbon Alternatives Regulations .....	3772		
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Notice of intent to amend the Prohibition of Certain Toxic Substances Regulations, 2012 .....	3376		
Publication after screening assessment of a substance — talc ( $Mg_3H_2(SiO_3)_4$ ) (talc), CAS RN 14807-96-6 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4335		
Publication after screening assessment of five epoxides and glycidyl ether substances, specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4046		

Publication of final decision after screening assessment of two substances — hexanoic acid, 2-ethyl-, calcium salt (calcium 2-ethylhexanoate), CAS RN 136-51-6, and hexanoic acid, 2-ethyl-, 2-ethylhexyl ester (2-ethylhexyl 2-ethylhexanoate), CAS RN 7425-14-1 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) [Erratum] .....	4848	Proposed guideline for Canadian drinking water quality for chloramines.....	4060
Publication of final decision after screening assessment of two substances — phenol, 2-methoxy-4-(2-propenyl)- (eugenol), CAS RN 97-53-0, and rose, <i>Rosa canina</i> , ext. ( <i>Rosa canina</i> extract), CAS RN 84696-47-9 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4849	Controlled Drugs and Substances Act Notice to interested parties — Proposed Governor in Council Order amending schedules I and VI to the Controlled Drugs and Substances Act and proposed regulations amending the schedules to the Narcotic Control Regulations and the Precursor Control Regulations to capture additional substances used in the production of fentanyls and amphetamines .....	4553
Publication of final decision after screening assessment of 72 substances specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3780	Hazardous Materials Information Review Act Decisions, undertakings and orders on claims for exemption.....	4557
Publication of final decision after screening assessment of 88 substances specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4546	Filing of claims for exemption ....	3421, 4063, 5240
<b>Global Affairs Canada</b>		<b>Industry, Dept. of</b>	
Final environmental assessment of the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership .....	3592	Appointments.....	3325, 3423, 3588, 3815, 4065, 4321, 5243
Initial environmental assessment of the modernization of the North American Free Trade Agreement .....	4109	Senators called.....	3328, 3424, 3588, 5244
<b>Health, Dept. of</b>		Boards of Trade Act Chambre de commerce de Sherbrooke .....	4852
Final notice — Termination of the Revised In Commerce Substances List nomination process.....	3787	Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford .....	4853
Canadian Environmental Protection Act, 1999 Final guideline for Canadian drinking water quality for perfluorooctane sulfonate .....	4315	Clarenceville Chamber of Commerce.....	4853
Final guideline for Canadian drinking water quality for perfluorooctanoic acid.....	4318	Prescott Chamber of Commerce.....	4853
Proposed guidance on the use of enterococci bacteria as indicators in Canadian drinking water supplies.....	4055	<b>Innovation, Science and Economic Development Canada</b>	
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for barium .....	4057	Radiocommunication Act Notice No. DGSO-001-18 — Consultation on Licence Fees for Fixed Point-to-Point Radio Systems .....	4110
		Notice No. DGSO-002-18 — Consultation on a New Set of Service Areas for Spectrum Licensing.....	4111
		Notice No. DGSO-003-18 — Extension to the comment period: Consultation on a New Set of Service Areas for Spectrum Licensing .....	5245
		Notice No. SLPB-007-18 — Decision on a Licence Renewal Process for Spectrum in the Bands 849-851 MHz and 894-896 MHz for Air-Ground Services .....	5245
		<b>Privy Council Office</b>	
		Appointment opportunities.....	3328, 3378, 3426, 3593, 3794, 3816, 3921, 4067, 4113, 4324, 4572, 4854, 5246
		<b>Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of</b>	
		Criminal Code Designation as counterfeit examiner.....	4567
		Designation as fingerprint examiner.....	3589, 3790, 3920, 4567

Revocation of designation as counterfeit examiner .....	4568
Revocation of designation as fingerprint examiner.....	3590, 3790

### Superintendent of Financial Institutions, Office of the

Bank Act	
Coast Capital Savings Federal Credit Union — Letters patent of continuance and order to commence and carry on business.....	3921
Motus Bank — Letters patent of incorporation.....	3815
Insurance Companies Act	
SCOR SE — Order to insure in Canada risks.....	4572
Trust and Loan Companies Act	
Equitable Trust — Letters patent of incorporation.....	4324

### Transport, Dept. of

Canada Marine Act	
Halifax Port Authority — Supplementary letters patent .....	3425
Montreal Port Authority — Supplementary letters patent .....	3791
Prince Rupert Port Authority — Supplementary letters patent .....	4569
Québec Port Authority — Supplementary letters patent .....	3591
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent .....	4570
Canada Shipping Act, 2001	
Western Canada Marine Response Corporation .....	4103

### MISCELLANEOUS NOTICES

#### A

Albert, Myrna and Chris Harvey Plans deposited .....	4014
Arch Insurance Canada Ltd. Reduction of stated capital .....	4011

#### B

Bank of Nova Scotia (The) Relocation of designated office for the service of enforcement notices .....	4080, 4133, 4346, 4586
Big Moon Canada Corporation Plans deposited .....	4012

#### C

Caledon Trust Company Certificate of continuance.....	3343, 3393
Citibank Canada Reduction of stated capital .....	4012
COGECO CONNEXION INC. Plans deposited .....	4013

#### D

Dixon King, Patty Plans deposited .....	4082
---	------

#### F

First Nations Bank of Canada Application to establish a trust company.....	3393, 3445, 3610, 3807
--	------------------------

#### M

MacKenzie, John David, and Shirley Diana Pickering Plans deposited .....	4080
Mega International Commercial Bank (Canada) Voluntary liquidation and dissolution .....	4081, 4133, 4346, 4586
Membertou Development Corporation Plans deposited .....	4346
Millar, Roger Plans deposited .....	4015

#### R

Raspberry Point Oyster Co. Inc. Plans deposited .....	4586
Rio Tinto Alcan Inc. Plans deposited .....	4015

#### S

Sons of Scotland Benevolent Association Certificate of continuance.....	3343, 3394
---	------------

#### T

Talcott Resolution Life Insurance Company, Canada Branch Release of assets .....	3344, 3394, 3445, 3611
T.H.E. Insurance Company and XL Specialty Insurance Company Assumption reinsurance agreement .....	3395
Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, Ministère des Plans deposited .....	3610
True North Mortgage Letters patent of incorporation ...	4347, 4587, 4864, 5263

### ORDERS IN COUNCIL

#### Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999 Order Approving the Interim Order Amending the Ozone-depleting Substances and Halocarbon Alternatives Regulations .....	3612
---	------

#### Government House

Letters patent amending the Meritorious Service Decorations Regulations .....	4865
---	------

**PARLIAMENT****Chief Electoral Officer**

Canada Elections Act	
Determination of number of electors	
(Published as Extra Vol. 152, No. 4, on	
Thursday, November 1, 2018)	
(Published as Extra Vol. 152, No. 5, on	
Monday, November 26, 2018)	

**Chief Electoral Officer, Office of the**

Canada Elections Act	
Deregistration of registered electoral district	
associations.....	4071
Return of Member elected at the	
December 3, 2018, by-election .....	5253

**House of Commons**

Filing applications for private bills	
(First Session, Forty-Second	
Parliament).....	3331, 3382, 3430,
3599, 3798, 3819, 3925, 4071, 4119, 4340, 4577,	
4858, 5253	

**Senate**

Royal assent	
Bills assented to .....	3798, 4858

**PROPOSED REGULATIONS****Atlantic Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Atlantic Pilotage	
Tariff Regulations, 1996 .....	3827
Regulations Repealing the Atlantic Pilotage	
Authority Non-compulsory Area	
Regulations .....	3844

**Canada Border Services Agency**

Immigration and Refugee Protection Act	
Regulations Amending the Immigration	
and Refugee Protection	
Regulations .....	3346, 4871

**Canada Deposit Insurance Corporation**

Canada Deposit Insurance Corporation Act	
By-law Amending the Canada Deposit	
Insurance Corporation Differential	
Premiums By-law.....	3620

**Canadian Food Inspection Agency**

Fertilizers Act	
Regulations Amending the Fertilizers	
Regulations .....	4350

**Canadian Transportation Agency**

Canada Transportation Act	
Air Passenger Protection Regulations.....	4879
Regulations Amending the Air Transportation	
Regulations and the Canadian	
Transportation Agency Designated	
Provisions Regulations.....	4941

**Citizenship and Immigration, Dept. of**

Immigration and Refugee Protection Act	
Regulations Amending the Immigration and	
Refugee Protection Regulations .....	4590

**Environment, Dept. of the**

Species at Risk Act	
Critical Habitat of the Woodland Caribou	
(Rangifer tarandus caribou) Boreal	
Population Order .....	4406
Order Amending Schedule 1 to the Species	
at Risk Act.....	5265

**Environment, Dept. of the, and Dept. of Health**

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Regulations Amending the Chromium	
Electroplating, Chromium Anodizing and	
Reverse Etching Regulations.....	4822
Canadian Environmental Protection Act, 1999,	
Canada Shipping Act, 2001, Canadian	
Environmental Assessment Act, 2012 and	
Environmental Violations Administrative	
Monetary Penalties Act	
Cross-border Movement of Hazardous	
Waste and Hazardous Recyclable Material	
Regulations .....	4606

**Finance, Dept. of**

Canada Pension Plan	
Additional Canada Pension Plan	
Sustainability Regulations .....	3475
Calculation of Contribution Rates	
Regulations, 2018 .....	3448

**Great Lakes Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Great Lakes	
Pilotage Tariff Regulations.....	4828

**Health, Dept. of**

Assisted Human Reproduction Act	
Regulations Amending the Assisted	
Human Reproduction (Section 8 Consent)	
Regulations .....	3745
Regulations on the Administration and	
Enforcement of the Assisted Human	
Reproduction Act .....	3741
Reimbursement Related to Assisted Human	
Reproduction Regulations .....	3735
Safety of Sperm and Ova Regulations .....	3637
Cannabis Act	
Order Amending Schedules 3 and 4 to the	
Cannabis Act .....	5116
Regulations Amending the Cannabis	
Regulations (New Classes of Cannabis) ....	4984
Food and Drugs Act	
Regulations Amending the Food and	
Drug Regulations (Flavoured Purified	
Alcohol) .....	5118



Pest Control Products Act	
Regulations Amending the Pest Control Products Incident Reporting Regulations .....	5154
<b>Indigenous Services Canada, Dept. of, and Dept. of Indian Affairs and Northern Development</b>	
First Nations Commercial and Industrial Development Act and Dominion Water Power Act	
Black Lake First Nation Water Power Regulations .....	4135
<b>Industry, Dept. of</b>	
Patent Act	
Patent Rules.....	4156
<b>Justice, Dept. of</b>	
Criminal Code	
Order Amending the Approved Breath Analysis Instruments Order .....	3848
Order Amending the Approved Screening Devices Order.....	3851
Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act	
Regulations Amending the Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations .....	3752
<b>Natural Resources, Dept. of</b>	
Energy Efficiency Act	
Regulations Amending the Energy Efficiency Regulations, 2016 .....	4441
Regulations Amending the Energy Efficiency Regulations, 2016 (Amendment 15).....	3495
<b>Transport, Dept. of</b>	
Canada Shipping Act, 2001	
Environmental Response Regulations .....	5176
Canada Transportation Act	
Regulations Amending the Transportation Information Regulations (Air Travel Performance Data Collection).....	5204
Regulations Respecting Fees for the Review of Arrangements Involving Transportation Undertakings Providing Air Services .....	3397
<b>Treasury Board Secretariat</b>	
Financial Administration Act	
Regulations Amending the Government Contracts Regulations .....	3360

## SUPPLEMENTS

<b>Canadian Food Inspection Agency</b>	
Notice Amending the Canadian Food Inspection Agency Fees Notice, see <i>Canada Gazette</i> No. 50	

## Copyright Board

Statement of Royalties to Be Collected by CMRRA/SODRAC for the Reproduction, in Canada, of Musical Works, by Connect/SOPROQ for the Reproduction, in Canada, of Sound Recordings, and by Artisti for the Reproduction, in Canada, of Performers' Performances, see *Canada Gazette* No. 51

Statement of Royalties to Be Collected by CSI for the Reproduction, in Canada, of Musical Works, by Connect/SOPROQ for the Reproduction, in Canada, of Sound Recordings, and by Artisti for the Reproduction, in Canada, of Performers' Performances, see *Canada Gazette* No. 50

Statement of Royalties to Be Collected for the Public Performance, in Canada, of Musical or Dramatico-Musical Works, see *Canada Gazette* No. 49

## Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Notice requiring the preparation and implementation of pollution prevention plans in respect of hydrazine related to the electricity sector, see *Canada Gazette* No. 45

Notice respecting the National Air Pollution Surveillance Program Memorandum of Understanding, see *Canada Gazette* No. 40

Proposed notice requiring the preparation and implementation of pollution prevention plans with respect to triclosan in certain products, see *Canada Gazette* No. 47

## Public Works and Government Services, Dept. of

Expropriation Act

Notice of intention to expropriate — Les Aboiteaux, New Brunswick, see *Canada Gazette* No. 40

Notice of intention to expropriate — Sonora, Nova Scotia, see *Canada Gazette* No. 40

Notice of intention to expropriate — Stanley Bridge, Prince Edward Island, see *Canada Gazette* No. 40

## INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 40 à 52, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
152	40	6 octobre	3316 à 3371
152	41	13 octobre	3372 à 3411
152	42	20 octobre	3412 à 3575
152	43	27 octobre	3576 à 3762
152	44	3 novembre	3763 à 3809
152	45	10 novembre	3810 à 3855
152	46	17 novembre	3856 à 4018
152	47	24 novembre	4019 à 4085
152	48	1 <sup>er</sup> décembre	4086 à 4312
152	49	8 décembre	4313 à 4520
152	50	15 décembre	4521 à 4846
152	51	22 décembre	4847 à 5238
152	52	29 décembre	5239 à 5310

### AVIS DIVERS

#### A

Albert, Myrna et Chris Harvey Dépôt de plans.....	4014
Arch Assurances Canada Ltée Réduction de capital déclaré .....	4011
Association Bénévole des Fils de l'Écosse Certificat de prorogation.....	3343, 3394

#### B

Banque de Nouvelle-Écosse (La) Changement de lieu du bureau désigné pour la signification des avis d'exécution.....	4080, 4133, 4346, 4586
Banque des Premières Nations du Canada Demande de constitution d'une société de fiducie .....	3393, 3445, 3610, 3807
Banque Internationale de Commerce Mega (Canada) Liquidation et dissolution volontaires.....	4081, 4133, 4346, 4586
Big Moon Canada Corporation Dépôt de plans.....	4012

#### C

Caledon Trust Company Certificat de prorogation.....	3343, 3393
Citibank Canada Réduction de capital déclaré .....	4012
COGECO CONNEXION INC. Dépôt de plans.....	4013

#### D

Dixon King, Patti Dépôt de plans.....	4082
--	------

#### F

Filiale canadienne de la Talcott Resolution Life Insurance Company Libération d'actifs.....	3344, 3394, 3445, 3611
---	---------------------------

#### M

MacKenzie, John David, et Shirley Diana Pickering Dépôt de plans.....	4080
Membertou Development Corporation Dépôt de plans.....	4346
Millar, Roger Dépôt de plans.....	4015

#### R

Raspberry Point Oyster Co. Inc. Dépôt de plans.....	4586
Rio Tinto Alcan inc. Dépôt de plans.....	4015

#### T

T.H.E. Insurance Company et XL Specialty Insurance Company Convention de réassurance aux fins de prise en charge .....	3395
Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, min. des Dépôt de plans.....	3610
True North Mortgage Lettres patentes de constitution.....	4347, 4587, 4864, 5263

### AVIS DU GOUVERNEMENT

#### Affaires mondiales Canada

Évaluation environnementale finale de l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste.....	3592
Évaluation environnementale initiale de la modernisation de l'Accord de libre-échange nord-américain .....	4109

#### Banque du Canada

Bilans État de la situation financière au 30 septembre 2018 .....	3598
31 octobre 2018.....	4118
30 novembre 2018 .....	5252

#### Conseil privé, Bureau du

Possibilités de nominations .....	3328, 3378, 3426, 3593, 3794, 3816, 3921, 4067, 4113, 4324, 4572, 4854, 5246
-----------------------------------	--

#### Directeur des poursuites pénales, Bureau du

Loi sur le directeur des poursuites pénales Directive .....	4322
--	------

<b>Emploi et du Développement social, min. de l'</b>			
Avis d'intention de procéder à la modification de la partie XII du Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail .....	3317	Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3413
Loi sur l'assurance-emploi et Règlement sur l'assurance-emploi		Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3415
Résolution .....	3579		
<b>Environnement, min. de l'</b>		<b>Environnement, min. de l', et min. de la Santé</b>	
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Avis d'intention de modifier le Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement .....	3772
Arrêté d'urgence modifiant le Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement .....	3579	Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2018-87-07-02 modifiant la Liste extérieure .....	4540	Avis d'intention de modifier le Règlement sur certaines substances toxiques interdites (2012) .....	3376
Avis concernant certains composés d'ammonium quaternaire commercialisés au Canada — Phase 1 .....	3862	Publication après évaluation préalable d'une substance — le talc ( $Mg_3H_2(SiO_3)_4$ ) (talc), NE CAS 14807-96-6 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4335
Avis concernant la demande de renseignements pour la gestion des risques de certains goudrons de houille et leurs distillats .....	4089	Publication après évaluation préalable de cinq substances du groupe des époxydes et des éthers glycidiques, inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4046
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à la substance bis(2-éthylhexanoate) de calcium .....	4522	Publication après évaluation préalable de neuf substances du groupe des poly(amines) inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3811
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique aux deux substances énoncées dans le présent avis .....	3764	Publication après évaluation préalable de sept substances du groupe des anthraquinones inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3774
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique aux 14 substances énoncées dans le présent avis .....	4530	Publication après évaluation préalable de six substances du groupe des triarylméthanés — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4328
Avis de disponibilité d'un projet d'accord d'équivalence .....	5240		
Avis de nouvelle activité n° 19584 .....	4023		
Avis de nouvelle activité n° 19655 .....	4031		
Avis de nouvelle activité n° 19673 .....	4038		
Condition ministérielle n° 19571 .....	3373		
Condition ministérielle n° 19602 .....	3586		
Condition ministérielle n° 19663 .....	4020		
Condition ministérielle n° 19767 .....	4087		

Publication après évaluation préalable de 39 huiles de base inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3319	Publication de la décision finale après évaluation préalable de 88 substances inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4546
Publication de la décision finale après évaluation préalable de cinq substances du groupe des poly(bios) inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4051	<b>Industrie, min. de l'</b>	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux substances — l'eugénol [eugénol, 2-méthoxy-4-(prop-2-ènyl)phénol], NE CAS 97-53-0, et l'extrait de rose, Rosa canina (extrait de rose), NE CAS 84696-47-9 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4849	Nominations .....	3325, 3423, 3588, 3815, 4065, 4321, 5243
Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux substances — le bis(2-éthylhexanoate) de calcium (2-éthylhexanoate de calcium), NE CAS 136-51-6, et le 2-éthylhexanoate de 2 éthylhexyle (NE CAS 7425-14-1) — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4541	Sénateurs appelés.....	3328, 3424, 3588, 5244
Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux substances — le bis(2-éthylhexanoate) de calcium (2-éthylhexanoate de calcium), NE CAS 136-51-6, et le 2-éthylhexanoate de 2 éthylhexyle (NE CAS 7425-14-1) — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4848	Loi sur les chambres de commerce	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de quatre thiols inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3417	Chambre de commerce de Sherbrooke .....	4852
Publication de la décision finale après évaluation préalable de 72 substances inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3780	Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford .....	4853
		Clarenceville Chamber of Commerce.....	4853
		Prescott Chamber of Commerce.....	4853
		<b>Innovation, Sciences et Développement économique Canada</b>	
		Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° DGSO-001-18 — Consultation sur les droits de licence applicables aux systèmes radio point à point fixes .....	4110
		Avis n° DGSO-002-18 — Consultation sur un nouvel ensemble de zones de service pour la délivrance de licences de spectre .....	4111
		Avis n° DGSO-003-18 — Prolongation de la période de réception des commentaires : Consultation sur un nouvel ensemble de zones de service pour la délivrance de licences de spectre .....	5245
		Avis n° SLPB-007-18 — Décision sur le processus de renouvellement de licences de spectre dans les bandes de 849 à 851 MHz et de 894 à 896 MHz pour les services air-sol .....	5245
		<b>Santé, min. de la</b>	
		Avis définitif — Fin du processus de désignation de la Liste révisée des substances commercialisées .....	3787
		Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
		Projet de document de conseils sur l'utilisation des entérocoques comme bactéries indicatrices dans les sources d'approvisionnement en eau potable canadiennes .....	4055
		Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le baryum .....	4057
		Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour les chloramines.....	4060

Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour l'acide perfluorooctanoïque.....	4318	Loi maritime du Canada	
Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour le sulfonate de perfluorooctane .....	4315	Administration portuaire de Halifax —	
Loi réglementant certaines drogues et autres substances		Lettres patentes supplémentaires.....	3425
Avis aux parties intéressées — Proposition de décret du gouverneur en conseil modifiant les annexes I et VI de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et projet de règlement modifiant les annexes du Règlement sur les stupéfiants et du Règlement sur les précurseurs pour tenir compte d'autres substances utilisées dans la production de fentanyl et d'amphétamines.....	4553	Administration portuaire de Montréal —	
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses		Lettres patentes supplémentaires.....	3791
Décisions, engagements et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation.....	4557	Administration portuaire de Prince Rupert —	
Dépôt des demandes de dérogation .....	3421, 4063, 5240	Lettres patentes supplémentaires.....	4569
<b>Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la</b>		Administration portuaire de Québec —	
Code criminel		Lettres patentes supplémentaires.....	3591
Désignation à titre d'inspecteur de la contrefaçon .....	4567	Administration portuaire de Vancouver	
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales.....	3589, 3790, 3920, 4567	Fraser — Lettres patentes supplémentaires.....	4570
Révocation de nomination à titre d'inspecteur de la contrefaçon.....	4568	<b>COMMISSIONS</b>	
Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales.....	3590, 3790	<b>Agence des services frontaliers du Canada</b>	
<b>Surintendant des institutions financières, Bureau du</b>		Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Loi sur les banques		Acier laminé à froid — Décisions.....	3820
Banque Motus — Lettres patentes de constitution .....	3815	Certaines capsules de nitrisone —	
Coopérative de crédit fédérale Coast Capital Savings — Lettres patentes de prorogation et autorisation de fonctionnement.....	3921	Décision.....	3332
Loi sur les sociétés d'assurances		Certaines tiges de pompage — Décisions.....	4073
SCOR SE — Ordonnance autorisant à garantir au Canada des risques.....	4572	Feuilles d'acier résistant à la corrosion —	
Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt		Décision.....	3799
Fiducie Équitable — Lettres patentes de constitution .....	4324	Tubes soudés en acier au carbone —	
<b>Transports, min. des</b>		Décision.....	3600
Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada		<b>Agence du revenu du Canada</b>	
Western Canada Marine Response Corporation .....	4103	Loi de l'impôt sur le revenu	
		Liste des placements enregistrés.....	3926
		Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	3334, 3431, 3800, 4074, 4120
		Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance ( <i>Errata</i> ) .....	3333
		<b>Agence Parcs Canada</b>	
		Loi sur les espèces en péril	
		Description de l'habitat essentiel de l'Engoulement bois-pourri au parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne du Canada .....	4131
		<b>Commission de la fonction publique</b>	
		Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
		Permission accordée (Fritz, Theresa).....	3342
		Permission accordée (Frizzell, Corey).....	3342
		Permission accordée (Gagnon, Ginette Michelle Marie).....	3443
		Permission accordée (LeBlanc, Cheryl).....	3806
		Permission accordée (Leclerc, Louise).....	3391
		Permission et congé accordés (Alders, Chris Alan).....	5261
		Permission et congé accordés (Bell, Justine Gabriel).....	4132
		Permission et congé accordés (Bertrand, Shelby).....	3391
		Permission et congé accordés (Deveau, Jason) .....	4078
		Permission et congé accordés (Shannon, Morris Ronald Joseph).....	4079

Permission et congé accordés (Tingling, Helen-Claire).....	5262	<b>Secrétariat de l'ALÉNA</b>	
<b>Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes</b>		Demande de révision par un groupe spécial	
Avis aux intéressés .....	3339, 3388, 3441, 3608, 3804, 3824, 4007, 4075, 4130, 4343, 4578, 4861, 5258	Certains papiers de pâte mécanique non couchés en provenance du Canada .....	4077
Avis de consultation.....	3443, 4076, 4130, 4344	Fin de la révision par un groupe spécial	
Décisions.....	3340, 3388, 3443, 3609, 3806, 3825, 4008, 4076, 4131, 4344, 4579, 4862, 5259	Certains papiers de pâte mécanique non couchés en provenance du Canada .....	4580
Décisions administratives.....	3340, 3442, 3805, 3825, 4008, 4076, 4344, 4862	<b>Tribunal canadien du commerce extérieur</b>	
Demandes de la partie 1 .....	3442, 3609, 3805, 4076, 4579, 5259	Appels	
Ordonnances .....	3825, 4580, 5260	Avis n° HA-2018-017 .....	3335
<b>Conseil des produits agricoles du Canada</b>		Avis n° HA-2018-018 .....	3383
Loi sur les offices des produits agricoles		Avis n° HA-2018-019 .....	3601
Avis d'une audience publique dans le cadre d'une enquête sur le bien-fondé de la création d'un office canadien de promotion et de recherche pour le chanvre industriel .....	3389	Avis n° HA-2018-020 .....	3821
<b>Office Canada — Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers</b>		Conclusions	
Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers		Tiges de pompage.....	5258
Appel d'offres n° NS18-3 .....	5254	Décisions	
<b>Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers</b>		Capsules de nitisinone.....	4128
Loi de mise en oeuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador		Équipement et approvisionnements de laboratoire .....	3821
Appel d'offres n° NL18-CFB01.....	4124	Feuilles d'acier résistant à la corrosion .....	3338
Appel d'offres n° NL18-CFB02.....	4126	Jumelles.....	3803
<b>Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie</b>		Services de garde et autres services connexes .....	4127
Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie		Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion .....	4341
Modification des règles de procédure.....	4863	Services professionnels en informatique centrés sur les tâches .....	3384
<b>Office des transports du Canada</b>		Traitement de l'information et services de télécommunications connexes.....	4578
Loi sur les transports au Canada		Enquêtes	
Prix d'interconnexion réglementés pour 2019.....	5260	Location à bail ou location d'installations.....	4341
<b>Office national de l'énergie</b>		Marine .....	4342
Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis		Moteurs, turbines, composants et accessoires connexes.....	3338
British Columbia Hydro and Power Authority.....	4008	Services d'architectes et d'ingénieurs.....	3824
British Columbia Hydro and Power Authority ( <i>Erratum</i> ) .....	4344	Textiles et vêtements.....	3387, 3441
Nalcor Energy Marketing Corporation .....	4583	Traitement de l'information et services de télécommunications connexes.....	3386
NS Power Energy Marketing Inc. ....	3340	Expiration des conclusions	
		Tubes en cuivre circulaires.....	3384
		Expiration des ordonnances	
		Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud .....	4005
		Tubes structuraux .....	3603
		Ordonnances	
		Caissons sans soudure en acier au carbone ou en acier allié pour puits de pétrole et de gaz.....	4343
		Communication, détection et fibres optiques.....	3804
		Tubes soudés en acier au carbone .....	3607

Ouverture d'enquête de sauvegarde	
Certains produits en acier.....	3437
Ouverture d'enquête préliminaire de dommage	
Capsules de nitisinone.....	3337
Ouverture d'enquêtes	
Feuilles d'acier résistant à la corrosion.....	3801
Tubes soudés en acier au carbone.....	3602
Réexamen relatif à l'expiration des conclusions	
Silicium métal.....	3606
Tubes en cuivre circulaires.....	4128
Réexamen relatif à l'expiration des ordonnances	
Conteneurs thermoélectriques.....	3822
Tubes structuraux.....	4860

## DÉCRETS

### Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret approuvant l'Arrêté d'urgence modifiant le Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement.....	3612

### Résidence du gouverneur général

Lettres patentes modifiant le Règlement sur les décorations pour service méritoire.....	4865
---	------

## PARLEMENT

### Chambre des communes

Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, quarante-deuxième législature).....	3331, 3382, 3430, 3599, 3798, 3819, 3925, 4071, 4119, 4340, 4577, 4858, 5253
--	--

### Directeur général des élections

Loi électorale du Canada	
Établissement du nombre d'électeurs ( <i>Publié dans l'édition spéciale vol. 152, n° 4, le jeudi 1<sup>er</sup> novembre 2018</i> )	
Établissement du nombre d'électeurs ( <i>Publié dans l'édition spéciale vol. 152, n° 5, le lundi 26 novembre 2018</i> )	

### Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada	
Radiation d'associations de circonscription enregistrées.....	4071
Rapport de député élu à l'élection partielle du 3 décembre 2018.....	5253

### Sénat

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	3798, 4858

## RÈGLEMENTS PROJETÉS

### Administration de pilotage de l'Atlantique

Loi sur le pilotage	
Règlement abrogeant le Règlement sur la zone non obligatoire de l'Administration de pilotage de l'Atlantique.....	3844
Règlement modifiant le Règlement sur le tarif de l'Administration de pilotage de l'Atlantique, 1996.....	3827

### Administration de pilotage des Grands Lacs

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Grands Lacs.....	4828

### Agence canadienne d'inspection des aliments

Loi sur les engrais	
Règlement modifiant le Règlement sur les engrais.....	4350

### Agence des services frontaliers du Canada

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.....	3346, 4871

### Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.....	4590

### Environnement, min. de l'

Loi sur les espèces en péril	
Arrêté visant l'habitat essentiel du caribou des bois ( <i>Rangifer tarandus caribou</i> ) population boréale.....	4406
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril.....	5265

### Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Règlement modifiant le Règlement sur l'électrodéposition du chrome, l'anodisation au chrome et la gravure inversée.....	4822
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada, Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012) et Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement	
Règlement sur les mouvements transfrontaliers de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses.....	4606

<b>Finances, min. des</b>		Loi sur les aliments et drogues	
Régime de pensions du Canada		Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (alcool purifié aromatisé) .....	5118
Règlement de 2018 sur le calcul des taux de cotisation .....	3448	Loi sur les produits antiparasitaires	
Règlement sur la viabilité du régime de pensions supplémentaire du Canada .....	3475	Règlement modifiant le Règlement sur les déclarations d'incident relatif aux produits antiparasitaires .....	5154
<b>Industrie, min. de l'</b>		<b>Secrétariat du Conseil du Trésor</b>	
Loi sur les brevets		Loi sur la gestion des finances publiques	
Règles sur les brevets .....	4156	Règlement modifiant le Règlement sur les marchés de l'État .....	3360
<b>Justice, min. de la</b>		<b>Services aux Autochtones Canada, min. des, et min. des Affaires indiennes et du Nord canadien</b>	
Code criminel		Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations et Loi sur les forces hydrauliques du Canada	
Arrêté modifiant l'Arrêté sur les alcootests approuvés .....	3848	Règlement sur les forces hydrauliques de la Première Nation de Black Lake .....	4135
Arrêté modifiant l'Arrêté sur les appareils de détection approuvés .....	3851	<b>Société d'assurance-dépôts du Canada</b>	
Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales		Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur la saisie-arrêt pour l'exécution d'ordonnances et d'ententes alimentaires .....	3752	Règlement administratif modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les primes différentielles .....	3620
<b>Office des transports du Canada</b>		<b>Transports, min. des</b>	
Loi sur les transports au Canada		Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les transports aériens et le Règlement sur les textes désignés (Office des transports du Canada) .....	4941	Règlement sur l'intervention environnementale .....	5176
Règlement sur la protection des passagers aériens .....	4879	Loi sur les transports au Canada	
<b>Ressources naturelles, min. des</b>		Règlement modifiant le Règlement sur les renseignements relatifs au transport (collecte de données sur le rendement du transport aérien) .....	5204
Loi sur l'efficacité énergétique		Règlement sur les frais d'examen des ententes entre entreprises de transport offrant des services aériens .....	3397
Règlement modifiant le Règlement de 2016 sur l'efficacité énergétique .....	4441	<b>RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL</b>	
Règlement modifiant le Règlement de 2016 sur l'efficacité énergétique (modification 15) .....	3495	Autorité héraldique du Canada (L') — Concessions, enregistrements, approbations et confirmations .....	3857
<b>Santé, min. de la</b>		Décorations à des Canadiens .....	3577
Loi sur la procréation assistée		Décorations à des Canadiens ( <i>Erratum</i> ) .....	3577
Règlement modifiant le Règlement sur la procréation assistée (article 8 de la Loi) ....	3745	Fin de l'appartenance à l'Ordre du mérite militaire .....	4314
Règlement sur l'exécution et le contrôle d'application de la Loi sur la procréation assistée .....	3741		
Règlement sur la sécurité des spermatozoïdes et des ovules .....	3637		
Règlement sur le remboursement relatif à la procréation assistée .....	3735		
Loi sur le cannabis			
Décret modifiant les annexes 3 et 4 de la Loi sur le cannabis .....	5116		
Règlement modifiant le Règlement sur le cannabis (nouvelles catégories de cannabis) .....	4984		



**SUPPLÉMENTS****Agence canadienne d'inspection des aliments**

Avis modifiant l'Avis sur les prix de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, voir la *Gazette du Canada* n° 50

**Commission du droit d'auteur**

Tarif des redevances à percevoir par CMRRA/SODRAC pour la reproduction, au Canada, d'œuvres musicales, par Connect/SOPROQ pour la reproduction, au Canada, d'enregistrements sonores, et par Artisti pour la reproduction, au Canada, de prestations d'artistes-interprètes, voir la *Gazette du Canada* n° 51

Tarif des redevances à percevoir par CSI pour la reproduction, au Canada, d'œuvres musicales, par Connect/SOPROQ pour la reproduction, au Canada, d'enregistrements sonores, et par Artisti pour la reproduction, au Canada, de prestations d'artistes-interprètes, voir la *Gazette du Canada* n° 50

Tarif des redevances à percevoir pour l'exécution en public, au Canada, d'œuvres musicales ou dramatico-musicales, voir la *Gazette du Canada* n° 49

**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

Avis obligeant l'élaboration et l'exécution de plans de prévention de la pollution à l'égard de l'hydrazine dans le secteur de l'électricité, voir la *Gazette du Canada* n° 45

Entente concernant le protocole d'entente sur le Programme de surveillance national de la pollution atmosphérique, voir la *Gazette du Canada* n° 40

Projet d'avis obligeant l'élaboration et l'exécution de plans de prévention de la pollution à l'égard du triclosan dans certains produits, voir la *Gazette du Canada* n° 47

**Travaux publics et des Services gouvernementaux, min. des**

Loi sur l'expropriation

Avis d'intention d'exproprier — Les Aboiteaux (Nouveau-Brunswick), voir la *Gazette du Canada* n° 40

Avis d'intention d'exproprier — Sonora (Nouvelle-Écosse), voir la *Gazette du Canada* n° 40

Avis d'intention d'exproprier — Stanley Bridge (Île-du-Prince-Édouard), voir la *Gazette du Canada* n° 40